

# Arbeit ist gut fürs Selbstbewusstsein

## 990 000 Euro sind Chance für Langzeitarbeitslose / Pflege für Grünanlagen

**Hildesheim** (bar). Das offizielle Okay der Fördergeber Bundesministerium und Europäischer Sozialfond kam erst jetzt, doch die Arbeit hat schon im Dezember begonnen: 20 Frauen und Männer in Hildesheim haben durch das Förderprogramm „Bildung, Wirtschaft, Arbeit im Quartier“ (BIWAQ) eine Beschäftigung in gemeinnützigen Einrichtungen bekommen. Die Stadt hat dafür bis 2014 insgesamt 990 000 Euro zur Verfügung.

Die Maßnahme soll die Lebenssituation für Menschen in Quartieren, die auch städtebaulich gefördert werden, zusätzlich verbessern. In Hildesheim sind das Drispfenstedt und das Fahrtenhagengebiet, die bis 2009 im Programm Soziale Stadt eingebunden waren, sowie die Gebiete im Förderprogramm Stadtumbau West.

Zehn Personen sind beim Verein Arbeit und Dritte Welt beschäftigt, vier im Stadtteiltreff Drispfenstedt, zwei im Kinder- und Jugendrestaurant K.bert, vier beim Sozialen Mittagstisch Guter Hirt. Die Gemeinnützige Gesellschaft für berufliche Bildung (GGBH) als Tochter der VHS übernimmt gemeinsam mit der Stadt die Koordinierung – Geld aus zwei Fördertöpfen zu erhalten sei ein „unglaublicher Verwaltungsakt“, sagt Birgit Schulz-Jäckle. Die Stadt muss zwar einen Eigenanteil für das Projekt leisten, zahlt aber kein Geld, sondern bietet Sach- und Personalleistungen.

Die Beschäftigten wurden vorab in einem längeren Verfahren vom Job-Center ausgewählt, um sicherzugehen, dass sie einerseits keinen Job auf dem ersten Arbeitsmarkt bekommen können, andererseits für die Teilnahme motiviert sind. Sie werden durch Sozialpädagogin Carolin Schnelle von der Volkshochschule begleitet und erhalten Qualifizierungsmaßnahmen: Berufsbezogen in Hauswirtschaft und Gartenpflege, aber auch allgemein wie EDV- oder Sprachkurse. Auf diese



Die Arbeitsgeräte sind ihnen schon vertraut geworden: Michael Fricke, Majk Brzezina und Ingrid Hartmann gehören zu den Teilnehmern des Programms für Langzeitarbeitslose und arbeiten in der Grünflächenpflege. Foto: Barth

Weise sollen die Chancen der Teilnehmer auf einen Job im ersten Arbeitsmarkt steigen.

Im Kinder- und Jugendrestaurant hätten sich die Frauen bereits gut eingearbeitet. Ihre Chancen, in einen festen Job zu wechseln, seien ihrem Eindruck nach

„sehr, sehr gut“, meint Doreen Kreykenbohm vom K.bert. Birgit Schulz-Jäckle lobt die Arbeit der Hauswirtschafterinnen im Stadtteiltreff Drispfenstedt: „Die können das.“

Die anfängliche Scheu der Mitarbeiter vor Qualifizierungsmaßnahmen sei über-

wunden, die Fortbildungen hätten bereits das Selbstbewusstsein der Teilnehmer gestärkt, hat Reinhard Aksamski vom Guten Hirten beobachtet. Die vier dort eingesetzten Mitarbeiter helfen in der Warenhalle, bei der Organisation der Spendenannahmen, beim Flohmarkt, in

der Kleiderkammer sowie in der Küche.

Zehn Kräfte beim Verein Arbeit und Dritte Welt kümmern sich um Grünanlagen, die bisher von der Stadt wegen Personalmangels vernachlässigt wurden. Pflichtaufgaben der Stadt würden nicht an diese Kräfte abgegeben, es handle sich um zusätzliche Leistungen, betonte Ulf Möhle vom Fachbereich Soziales und Senioren bei der Vorstellung des Projektes.

Die Arbeitskräfte haben schon Grünanlagen am Königssee und der Mittelallee sowie in Drispfenstedt in Ordnung gebracht. Von den Bürgern habe sie während der Arbeit viel positive Resonanz erfahren, freut sich Teilnehmerin Ingrid Hartmann.

Er habe zwar früher schon als Ein-Euro-Jobber für Arbeit und Dritte Welt gearbeitet, sagt Jörg Möller. Doch nun erhielten er und seine Kollegen eine fachliche Anleitung, lernten den richtigen Umgang mit Geräten und bekämen Bescheinigungen dafür. „Ich habe den Ketten-schein gemacht“, ergänzt Ingrid Hartmann stolz.

Die Langzeitarbeitslosen erhielten durch diese Jobs endlich eine längerfristige Perspektive, sagt Thomas Brien, Geschäftsführer von Arbeit und Dritte Welt. Oft genug fühlten sie sich sonst unerwünscht. Das Bundesministerium für Bau und Stadtentwicklung übernehme mit dem Projekt Aufgaben, um die sich eigentlich das Arbeitsministerium kümmern müsste, findet er.

Es kommt darauf an, dass Arbeitslose ihre Fähigkeiten zeigen könnten, sagt Sozialdezernent Dirk Schröder: „Die beweisen uns hier jeden Tag, dass sie was drauf haben.“ Majk Brzezina, der jüngste Teilnehmer im Förderprogramm, ergänzt: „Ich bin sehr erleichtert, nicht immer zu Hause zu sitzen. Dafür bin ich dankbar. Ich liebe diesen Job.“

**Die HAZ gratuliert**

**Erika Tricarico**, Katharinenstraße 32e in Hildesheim, feiert am morgigen Sonntag, 17. Juni, ihren 85. Geburtstag.

---

**Gildesheimer Allgemeine Zeitung**

Gegründet 1705

Herausgeber: Dr. Bruno Gerstenberg

Chefredakteur: Dr. Hartmut Reichardt  
Stellv. Chefredakteur: Manfred Hüttemann

Verantwortlich für Politik: Jörg Kallmeyer; Lokales und Kommunalpolitik: Manfred Hüttemann, Stellvertreter: Rainer Breda (Stadt), Tarek Abu Ajameh (Land), Christian Wolters (Reportagen); Redaktionsleitung Sarstedt: Thomas Wedig; Redaktionsleitung Bad Salzdetfurth: Ulrike Kohrs; Chef vom Dienst: Martin Schiepanki; Wirtschaft: Dr. Hartmut Reichardt, Stellvertreterin: Marita Zimmerhof; Kultur: Martina Prante; Sport: Thorsten Berner; Stellvertreter: Andreas Kretsch; Leserbrief: Martin Schiepanki.

Geschäftsführer: Daniel Gerstenberg, Detlef Max, Uwe Seifert

Anzeigenleitung: Kai Wagener  
Leitung Kundenservice: Stephanie Koytek  
Leitung Online & Crossmedia: Thomas Radtke  
Verlag: Gebrüder Gerstenberg GmbH & Co. KG  
31105 Hildesheim, Postfach 100 555  
Telefon: (0 51 21) 106-0  
Telefax: (0 51 21) 106-217

E-Mail: redaktion@hildesheimer-allgemeine.de  
Internet: www.hildesheimer-allgemeine.de  
Druck: Druckzentrum Hannover-Kirchrode

Erscheinungsweise wöchentlich morgens. Bezugspreis monatlich per Zusteller Euro 28,40 einschl. Zustellgebühr und 7 % = Euro 1,86 MwSt., durch die Post Euro 32,50 einschl. 7 % = Euro 2,13 MwSt. Abbestellungen schriftlich beim Verlag bis zum 20. des Vormonats. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages, höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens kein Entschädigungsanspruch. Für unverlangt eingesandene Manuskripte, Bilder und Bücher wird keine Gewähr übernommen.

Die Zeitung ist in allen Teilen urheberrechtlich geschützt. Ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Verlages dürfen diese Zeitung oder einzelne in ihr enthaltenen Beiträge und Abbildungen weder vervielfältigt noch verbreitet werden. Dies gilt ebenso für die digitalisierte Verbreitung, die Aufnahme in elektronische Datenbanksysteme und die Vervielfältigung auf CD-ROM oder anderen Datenträgern.

Anzeigen nach Preisliste Nr. 53 vom 1. 1. 2012.

Bankverbindung: Sparkasse Hildesheim  
(BLZ 259 501 30), Konto 20 462  
Erfüllungsort und Gerichtsstand: Hildesheim

### ABO EXTRA

HAZ-Aktionen exklusiv für Abonnenten

## Neue Stimmen Europas erklingen Open-Air

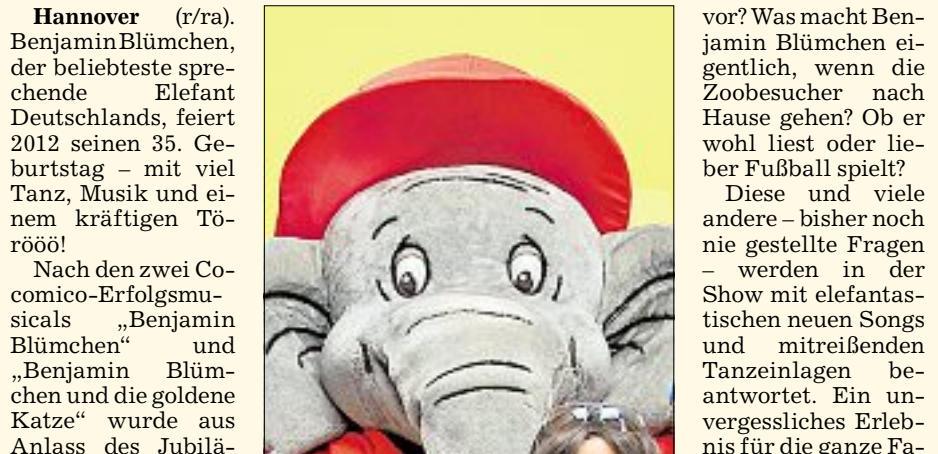


Einmalige Kulisse: Das „1. Sommer-Proms“ findet auf Schloss Oelber statt.

**Oelber** (r/ra). Weit über 13 000 begeisterte Besucher kamen in den letzten neun Jahren die beliebten Marienroder Klosterkonzerte in der idyllischen Klosteranlage bei Hildesheim miterleben. Der Hildesheimer Jochen Gnauret freut sich, mit seiner Veranstaltungsagentur Kulturgipfel nach dieser traditionsreichen Sommer-Open-Air-Reihe eine neue hochwertige Konzertreihe in der Region präsentieren zu können: Unter dem Titel „Neue Stimmen Europas“ findet am Sonnabend, 11. August, das „1. Sommer-Proms auf Schloss Oelber“ statt.

Die neue Spielstätte wird das wunderschöne gelegene Schloss Oelber am weißen Wege. In der Konzertreihe „Sommer-Proms“ werden „Neue Stimmen Europas“ – Preisträger europäischer Gesangswettbewerbe – auf der Schloss-Bühne stehen. Neben höchster Gesangskunst und frischer Interpretation bietet das Sommer-Proms auf Schloss Oelber eine fantasievolle Park-Inszenierung mit

## Benjamin Blümchen „Törööö im Zoo“



Von Jung und Alt heiß verehrt: der lustige Elefant Benjamin Blümchen.

**Hannover** (r/ra). Benjamin Blümchen, der beliebteste sprechende Elefant Deutschlands, feiert 2012 seinen 35. Geburtstag – mit viel Tanz, Musik und einem kräftigen Törööö!

Nach den zwei Comico-Erfolgsmusicals „Benjamin Blümchen“ und „Benjamin Blümchen und die goldene Katze“ wurde aus Anlass des Jubiläums ein einmaliger Show-Event ins Leben gerufen: Benjamin Blümchen „Törööö im Zoo!“ – die Lieder-Show zum Mitmachen!

Zusammen mit Benjamin und seinen Freunden singen, tanzen und lachen ... und einen ganzen Tag im Neustädter Zoo erleben: Wer, außer den Tieren, lebt noch im Neustädter Zoo? Muss Wärter Karl schon vor den Tieren wach sein? Wie machen die Zootiere eigentlich, bevor die Besucher kommen?

Gibt es im Zoo von Neustadt auch einen schönen Kinder-Spielplatz? Wenn ein neues Zootier ankommt, wer bereitet

## 4. Rosenrock in der Kulturfabrik



Coverversionen mit eigener Note: Die Band „Rockkantine“ setzt dem Hildesheimer Rosenrock in der Kulturfabrik wieder das Sahnehäubchen auf.

**Hildesheim** (r/ra). Der 4. Hildesheimer Rosenrock steigt am Samstag, 30. Juni, 21 Uhr, in der Kulturfabrik Löseke. Die musikalische Vorspeise wird in diesem Jahr Solly mit seiner Akustik-Gitarre servieren – Rock'n'Roll auf die sanfte Tour. Den zweiten Gang reicht Evil Elvizz: der King. Hierzulande gibt es keine zweite Elvis-Presley-Tribute-Show dieser harten Gartart.

Die Nachspeise reicht auch in diesem Jahr die Rockkantine. Live kommt hier eine Melange aus Coverversionen mit eigener Note, Improvisation und eigenen Songs, die alles andere als schwer im Magen liegt. Dabei orientieren sich Thomas Henner (Gesang), Ingo Lühring (Bass/Gesang), Robert „Jöcky“ Jöcks (Drums) und Michael „Zacky“ Meyer (Gitarre/Gesang) bei der Titelauswahl nicht nur an den gängigen Rockklassikern, sondern setzen auch dem einen oder anderen Disco-Knaller das rockige Sahnehäubchen auf. Weil auch die Au-

### Ihr Horoskop

**Widder 21.3.-20.4.**  
Einen lang gehegten Wunsch müssen Sie sich leider endgültig versagen. Es hängt viel weniger davon ab, als Sie glauben. Dass Sie mit Komplikationen rechnen mussten, war ja klar.

**Stier 21.4.-20.5.**  
Alle Vorurteile behindern die Durchführung Ihrer Pläne. Trotzdem dürfte es nicht schwer für Sie sein, einen Weg zu finden, um zum Ziel zu gelangen. Ihre Angst vor Rivalität ist unbegründet.

**Zwillinge 21.5.-21.6.**  
Sie erhalten einen Auftrag, aus dem sich, mit etwas Glück, eine dauerhafte Verbindung entwickeln könnte. Strengen Sie sich also sehr besonders an. Vielleicht können Sie ja nachhelfen.

**Krebs 22.6.-22.7.**  
Ganz augenscheinlich machen Sie sich überhaupt nicht klar, was Sie mit einer dummen Bemerkung anrichten könnten. Oder haben Sie es darauf angelegt, einen Menschen zu beleidigen?

**Löwe 23.7.-23.8.**  
In einem offenen, ehrlichen Gespräch mit jemandem, dem Sie vertrauen, können Sie nun endlich Klarheit über gewisse Begebenheiten erlangen. Zurückhaltung wäre der falsche Weg!

**Jungfrau 24.8.-23.9.**  
Dass Sie nicht tragend sind, hat jeder mitbekommen. Sonst nämlich würden Sie ja ganz anders reagieren. Nämlich in einer Weise, als sei nichts passiert. Was man nicht sagen kann!

**Waage 24.9.-23.10.**  
Ein Konkurrent legt es darauf an, in Ihre Kompetenzen einzudringen. Sie sollten deshalb sehr auf der Hut sein. Wenn irgend möglich, sollten Sie abblocken. Verteidigen Sie Ihre Position.

**Skorpion 24.10.-22.11.**  
Ihre Situation ändert sich buchstäblich über Nacht. Wenn Sie rasch reagieren, kriegen Sie die neue Lage gut in den Griff. Es sich noch einmal anders zu überlegen wäre nicht sinnvoll.

**Schütze 23.11.-21.12.**  
Wegen einer nicht erwarteten Nachricht kommt es heute zum Durcheinander im sonst so geordneten Alltag. Es gilt deshalb, herauszufinden, was oder wer dahinter steckt. Nicht ganz leicht!

**Steinbock 22.12.-20.1.**  
Jemand rollt alte Probleme neu auf, und das belastet Sie. Gehen Sie dagegen vor, denn diesen Kummer können Sie momentan nicht gebrauchen! Die Zeit ist gut, um sie endlich los zu werden.

**Wassermann 21.1.-19.2.**  
Sie können am heutigen Tag wertvolle neue Erfahrungen machen, wenn Sie sich auf ein bestimmtes Projekt einlassen. Am Anfang sollten Sie es allerdings noch etwas behutsam angehen.

**Fische 20.2.-20.3.**  
Machen Sie sich einen Plan, denn ohne den könnten Sie leicht in Zeitnot geraten. Bereits jetzt haben Sie eine Menge Verpflichtungen, die einzuhalten nicht eben einfach sein dürfte.

### Schwedenrätsel

|                               |                           |                           |                   |                          |                      |                              |
|-------------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------|--------------------------|----------------------|------------------------------|
| rausweg-machen                | Vorname von Delon         | zweitelliger Badeanzug    | Fabrik            | Nachspeise               | Hülle                | Begriff der Mathematik       |
| Färbetechnik für Stoffe       | knusprig, scharf gebacken | Sekret absonderndes Organ | Schlaufe          | Einblicklinse der Kamera | Fingerschmuck        | Helferin aus der Not         |
| Ausplaudern von Vertraulichem | eilige Fortbewegung       | Rage                      | hebräisch: Sohn   | Balkanbewohner           | Fremdwortteil: halb  | griechische Vorsilbe: neu    |
| Körperlässigkeit              | ein Süddeutscher          | ein Süd-deutscher         | Haushaltungsgerät | griechischer Buchstabe   | persönliches Fürwort | rechter Quellfluss der Donau |
| Probekopie                    | zart                      | mehrere                   |                   |                          |                      |                              |

### Sudokurätsel

|   |   |  |   |   |   |  |   |
|---|---|--|---|---|---|--|---|
| 4 |   |  | 5 |   |   |  | 8 |
|   | 1 |  | 4 |   | 8 |  |   |
| 9 | 8 |  |   | 1 | 6 |  |   |
| 3 | 4 |  | 9 |   | 5 |  | 7 |
|   |   |  | 3 |   | 7 |  |   |
| 7 | 6 |  | 4 |   | 3 |  | 1 |
|   |   |  | 6 | 8 |   |  | 4 |
|   |   |  | 1 | 4 |   |  | 5 |
| 1 |   |  | 2 |   |   |  | 6 |

### Kammrätsel

Tragen Sie fünf Wörter der nachstehenden Bedeutungen senkrecht in das Diagramm ein. Vervollständigen Sie die obere Kammliste danach so, dass Sie aus den Kreisfeldern das gesuchte Lösungswort herauslesen können.

1 Dosis, 2 Geistlichenrock, 3 außerordentlich, 4 Gardine, 5 germanischer Volksstamm.

**Buchstaben am Faden**

S E S U S S S W  
U A T  
M T R I E T A O

Wenn Sie den richtigen Anfang finden und den Linien folgen, ergibt sich ein Zitat aus „Maria Stuart“ von F. von Schiller.

**Brückenrätsel**

MUTTER, LADE, MILCH, BLOCK, BROT, DECK, STAHL, ARZT, HAFEN, BOGEN. – Lösungswort: TEILBETRAG.